N.
1
A.

Е. Д. 26 N
Рев
1345

E.A. 261 V.

Res 1345

RUAS
DE
LISBOA

Nº 1.

E.A. 261V.

CUMPRA

Res 1345

R. 141273

COLEÇAÕ DE ESTAMPAS INTITULADA RUAS DE LISBOA

Contem figuras iluminadas que representaõ os diversos trajes, e maneiras mais constantes das gentes que servem, e habitaõ a Cida de

1826

LISBOA

Vende-se na Loja de Carvalho ao Chiado defronte da Rua de S. Francisco N. 2.

BIBLIOTECA NACIONAL MADRID

Varredor.

Balayeur de rue

Quem merca o Leite?

Qui veut acheter du lait?

Laitière des environs de

Agua.

De l'eau!

BIBLIOTHECA NACIONAL DE LISBOA

Porteur d'eau

BIBLIOTECA NACIONAL DE LISBOA

Oh que rico safio gordo !

Oh quel beau, gros safio ! (poisson portugais)

Marchande de poissons

Quer bote?

Qui veut une barque ?

Batelier

BIBLIOTECA NACIONAL DE LISBOA

5

No 1

[illegible]

RUAS
DE
LISBOA
N.º II.

R. 141273

Almas Santas.

Ames saintes!

Confrère quêtant pour les Ames du Purgatoire

Fava Rica.

Fèves cuites

Marchande de fèves cuites

BIBLIOTECA NACIONAL DE LISBOA

Carvoeiro.

Charbonnier

BIBLIOTECA NACIONAL DE LISBOA

Merca huma duzia de nabos?

Achetez une douzaine de navets!

Marchande de légumes

BIBLIOTECA NACIONAL DE LISBOA

Compra colheres, palitos, Rocas.

Achetez des cuillères, des curedents, des quenouilles!

Marchand d'ustensiles en bois

10

No 2

Zu fünf Bildern

RUAS
DE
LISBOA

N.º III.

BIBLIOTECA NACIONAL DE LISBOA
R. 141273

Compra Papel?

Achetez du papier monnaie!

BIBLIOTECA

Merca a Laranja da China

Achetez des Oranges de la Chine!

BIBLIOTECA NACIONAL DE LISBOA

Compra Chitas, e Algodoens...?

Achetez de l'Indienne et de la toile de coton!

Marchand d'Indienne

BIBLIOTECA NA... LISBOA

Queijadas de Cintra?

Gateaux de Cintra!

Paysanne de Cintra.

Mariola.

Portefaix.

15

N° 63 –

Zu fünf Bildern.

RUAS DE LISBOA

Nº IV.

BIBLIOTECA NACIONAL DE LISBOA
R. 141273

Moço de Fretes.

Commissionnaire

BIBLIOTECA NACIONAL DE LISBOA

Frialeira.

Marchande de petites saules de la
rivière de Friellas près de Lisbonne

17

BIBLIOTECA NACIONAL DE LISBOA

Compra Folhinhas

Achetez des Almanachs!

Marchand d'alman

Castanhas Asadas

Marrons grillés!

BIBLIOTECA NACIONAL DE LISBOA

Marchande de marrons

BIBLIOTECA NACIONAL DE LISBOA

Amolador

Repasseur de couteaux

20

No 4

[illegible]

RUAS DE LISBOA

N.º V.

BIBLIOTECA NACIONAL DE LISBOA

R. 141273

Gorazes Frescos

Rougets frais!

BIBLIOTECA NACIONAL DE LISBOA

Tremóços

Lupins!

Marchande de lupins

BIBLIOTECA NACIONAL DE LISBOA

Alimpa Chaminés

Ramoneur

BIBLIOTECA NACIONAL DE LISBOA

Vendedeira de Hortaliça

Marchande de légumes

BIBLIOTECA NACIONAL DE LISBOA

Compra Méchas.

Achetez des allumettes!

Marchand d'Allumettes

25

No 5

zu fünf Bildern

RUAS DE LISBOA

Nº VI.

BIBLIOTECA NACIONAL DE LISBOA
R. 141273

Mulher vendilhona,-vulgô-Praça da Figueira

Marchande de fruits

Çapatos d'Orelo.

Spadrilles!

BIBLIOTECA NACIONAL

Marchando de Spadrille

BIBLIOTECA NACIONAL DE LISBOA

O Cego Filarmonico

Musiciens ambulants

BIBLIOTECA NACIONAL · LISBOA

Compra pinhões.

Achetez des pignons!

Marchande de pignons

BIBLIOTECA ... LISBOA

Caiador de Cazas

Badigeonneur

30

Hiezu fünf Bilder.

— No 6. — 5 Blätter